

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 88 (1962)
Heft: 20

Rubrik: Wenn...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Halt - es isch de Lätz!»

Physik und Griechisch

E Brofässer, wo Physikstunde gäh het, dä het syne Schieler d'Grundbigriff vo der Optik ydrächderet und het ene-n-uusenandergesetzt, daß der Mentsch zwai Auge haig, und nit numme-n-ais, daß er kenn stereoskopisch gseh, daß er «plaschtisch» gsääch und der Abstand vo de Gegeständ kenn feschtstelle. Hätte mer numme-n-ai Aug, derno däte mer alles zämme numme *flach* gseh, wie-n-uff ere Zeichnig. D'Natur hätt kai *Diefi* fir is, wemmer numme-n-ai Aug hätte, statt zwai. Wemmer, as Waggis, wotte-n-en Orange-n-in e zwaite Stock uffeschicke, derno kennte mer d'Entfärnig und d'Heechi ohni zwai Auge gar nit rächt *schetze*. Der Her Brofässer, wo gwißt het, daß syni Buebe-n-im Griechisch grad am Homer syner *Odyssee* gschanzt hänn, het ene welle-n-e *bsunders* handgriffilig Byspil gäh



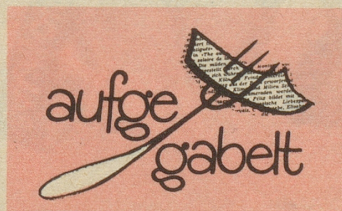
do derfir, wie sich das uuswirk, wenn ain numme-n-ai Aug haig. «Bigryffe-n-Er», het er gsait, «der Polyphem het jo 's Schiff vom Odysseus und syne Manne gar nit *kenne* dräffe. Er het ene lang kenne Felse nohschieße - wie hätt er welle *zyle-n*-und der *Abstand* rächt schetze, wenn er numme-n-ai Aug zmitts uff der Stirne gha het? Der Homer het gnau gwißt, was er do verzellt!» Das Byspil, uus eme-n-andere Fach, het däne Buebe zimmlig *imponiert*. Eso hänn si *guet* verstande, was der Brofax mit em «stereoskopische Luege» gmaint het. Bis - Jo, bis ain in der zwaitletschte Raihje-n-uffgstreckt het. «Jo, was isch?» froggt der Brofässer. «Her Brofässer», sait dä Schieler, «wisse Si, der Odysseus het aber, vor er abfahre-n-isch, mit syne Manne zämme-n-em Polyphem sy ainzig Aug zmitts uff der Stirne no mitt eme glihjjige Baumstumpf uusbrennt gha, fir en z'blände, daß

er si nit gsääch und si nimme fange kenn uff der Flucht!» «Y waiß, y waiß», sait der Brofässer druff seeleruehjjig. «Das kunnt derno no *derzue!*»

Fridolin

WARUM Unsere Seufzerrubrik

sitzen im Zug immer die am Fensterplatz, die schlafen? Boritz



Im französischen Montpellier werden gegenwärtig Versuche durchgeführt, den Wein in einer Art von Geleeform abzugeben, so daß er mit Gabel und Messer gegessen werden kann. Entrefilet

Wenn ... wenn ... wenn ...

Wenn d'Bundesreet als Conciierge schanze, Und ain wo z'spoot kunnt, nit verschont; Wenn d'Knächte vor dr Burg dien schwanzte Und luege, ob kain d'Stächuhr flohnt; Wenn aine d'Schrybmaschine löst umbau und Kilometerzeller drymontiert; Wenn 'au dr glych no maint, är syg e Schlaue - Jä-naï, das nenne mir denn nimm regiert.

Wenn aine A und U verwächset isch schnäll dr scheenschti Irrtum drägslet: dr Aga Khan häißt denne pletzlig Ugu Kuehn.

Wenn aine aber U und A nimm usenanderhalte ka, denn liist er fließend Wasserhahn statt Wasserhuehn.

Wenn schließlig aine iber Nacht, mit I und A e Wirbel macht, griegt scho die halbi Schwyz dr Schpliin, 's haig im Emmetal *Uran!*

Wenn e Mensch au scho so bleed isch, aß är fascht e Rarideet isch und im Kopf statt häll ganz finschter duet är's no fir Beromünschter.

Basler Fasnachtsvärsl